

মণিপুরগী অনীশুৰা চীফ মিনিষ্টৰ মহাৰাজকুমাৰ প্ৰিয়ব্ৰতা সিংহ

(ফে: ১৭, ১৯১১-ওক্টোবৰ ২৯,২০০৫) (অহুমণ্ডৰা শৰুক)



মাও এৰিয়াদা এ ডাইহোনা ঈৱাং তোঁৰা অসি লাকশিনবগা লৈঙাকী পুৰ্লিং অসি মিষ্টৰ টোনা এঞ্জ-সাৰ্ভিসমেন অমনা পাৰ্বুং অমসুং টিপাইমুখ অসি লুশাই হিলসতা তিনগদবনি হায়বগী ঈৱাংসি লাকশিনবা পুৰ্লিং চঙলশ্মী। মহাকসি সেনবোন ভিলেজ টিপাইমুখততীনি। মিজো য়ুনিয়নগী প্ৰসিদ্ে টনি। ঈৱাং অসিবু নমথনবা পি বি অমসুং বোৰ (ৰাজকুমাৰ প্ৰিয়ব্ৰতা অমসুং মেজোৰ খতিং) অনীনা মফম অদুদা খোঙনা চংতুনা টোনাগা ৰাৱী শামাখি । চুড়াচান্দপুৱদগী মিষ্টৰ টি সী টিয়ামখান স্পিকৰ অসিনসু মখোয়গী মতেং পাঙখি। মখোয় অহুমা খেন্দা টোনা মুৰুবা তোক্তুনা থবক অমা হাপখি। মাৰু সব-দেপ্যুটি কলেষ্টৰগী পোষ্ট অসিদা থবক হাপ্পদা হৱাউনা যাখি।

তমেংলোং এম ঈ স্কুলগী ষ্টাৰ্শিশংনা থা অমদা চয়োল অমদি ব্ৰেদ (চাক এঞ্জাং) থিনবা ছুটিপিবিয়ু

হায়বা ৰাফম অমা খলৱস্থা খেংনৈ। মসিগী মতাং অসি কাউন্সিল ৰিজোলুসন নম্বৰ ৩৯ ওফ

২৭.১.৪৯ য়েংলগা খঙগনি।

39. To consider Hill M's Menu No. 6240 Hill/orgn. dated 19.1.49 Pay forwarding the application filled by Tamenglong M. E School staff asking for the grant of one week every month to search for their daily bread.

Their grivances will be considred in the next budget discussion.

মতামদুদা এণ্টিকৰপসন অমা শেল্লাব মতাং অসি মখা কাউন্সিল ৰিজোলুসন ৪৮ ওফ ২৪.২.৪৯ অমসুং c.r. 46 of 2.3.49 অনীসি য়েংবদা হেমা ময়েক শেংগনি।

Council Resolution No. 48 of 24.2.49

48 : To consider the formation of one committee of Anti corruption.

An Anti Corruption Committee be formed. Members to serve on it be nominated later.

Council Resolution No. 46 of 2.3.49

46: To reconsider CR No. 48 of 24.2.48 along with an application filed by

Sjt. N. Ibomcha Singh about the formation of Anti-Corruption Committee.

The following be nominated to serve as the Anti-Corruption Committee. It will form its own constitution which will have the approved of the Council. It will devise means and ways and take necessary action to detect Corruption.

Members will be honouury ones:

Sjt : N. Ibomcha Singh

Sjt : S. Indramani Singh

Mr. : Ng. Mano M.L.A.

<div><div> </div>- এন তোম্পোক -</div>

‘**তোম্পোক, বিৱেন সেৰ্ভিং**’ থিওৰি অসি হৌদ্ৰিঙৈগী মমাঙদা ৱাইটৰ এহাৰুা ফেঙদোককনীংবদি, ইজৰিবা সেভিং থিওৰি অসি শুপ্ৰতগী ৱাইটৰ এণ্ডোন্দা ফাওৰা ৰাখল্লোন অদু মীয়ামদা স্যোৰ তোজবনি। ইজৰিবা সেভিং থিওৰি অসি স্কিম অমা ওইনা নংত্ৰগা প্ৰোজেক্ট অমা ওইনা লৈঙাক্ৰা পায়খংপীদৰা যাদে হায়বগী ৰাফম লৈজদে। অদুবু কৱিগুস্থা লৈঙাক্ৰা যাবীদুনা সেভিং থিওৰি অসিবু স্কিম অমা ওইনা নংত্ৰগা প্ৰোজেক্ট অমা ওইনা পায়খংপীৱবদি লৈবাক অসিগী শেন্মীংলোন্দা য়াম্মা চাউনা মতেং পাঙবদা নক্তনা লমদম অসিদা লৈৰিবা মীয়াম পূন্মমক্তসু য়াম্মা কান্নগত্ৰা হায়না খঞ্জৰগা হায়ৰিবা সেভিং থিওৰি অসি মীয়ামদা স্যোৰ তোজবনি। লোয়না-লোয়ননা থিওৰি অসিদা ইৰিবা ৱাহৈ ৰাতাশিং অসি কৱিগুস্থদা লানখিবা-শোয়খিবা লৈৱবসু অপঙৰা নচানি-ননাওনি খন্দুনা ঙাকপীগনি অমদি শেমদোকচৰা যাবগী খুদোংচাবা অমা পীগনি।

থিওৰি অসি তোম্পোক, বিৱেন সেভিং থিওৰি কৌবগী মৱমদি, থিওৰি অসিবু ইৰিবা ৱাইটৰ অসি তোম্পোক কৌই অদুগা থিওৰি অসিবু স্কিম অমা ওইনা নংত্ৰগা প্ৰোজেক্ট অমা ওইনা পায়খংপদা মণিপুৱগী হৌজিক হৌজিক চীফ মিনিষ্টৰ ওইবিরিবা মিং ওইনা পঞ্জৱবদা ইকায়খুম্জজৰিবা নোংথোম্বম বিৱেনগী অচৌৰা মতেং অমা লৈ। মৱম অসিনা থিওৰি অসিবু ‘তোম্পোক, বিৱেন সেভিং থিওৰি’ হায়না কৌৱিবনি।

– থিওৰি অসিবু স্কিম অমা ওইনা ওল্লেক্লবদি লমদম অসিগী মীওই কয়া অমদা শেলগী মতেং তোঁৰা ঙুমগনি অমদি লমদম অসিগী ইকোনোমি ফগৎলকপদসু য়াম্মা চাউনা মতেং তৌগনি।

– হায়ৰিবা সেভিং থিওৰি অসি এঁথোয়না অৱেস্থদা অচৌৰা শেল কয়া অমা মাঙহনগদবদগী কনৰা থিওৱিনি।

– ৱিছোৰ্চেস মৱাং কায়না লৈজদৰা এঁথোয়গী লমদম অসিগী ওইনদি হায়ৰিবা সেভিং থিওৰি অসিনা অচৌৰা শেন্মীংলোন অমা শেমগৎপদা য়াম্মা চাউনা মতেং পাঙগনি।

মণিপুৱ মহৌশানা হৱাউ-কুঁক্ৰৈ অমদি দেব-কৰ্ম্ম মৱাং কায়না লৈৰা লৈবাক অমখকনি। মৱম অসিনা কান্নদৰদা মীৱমদা চহী খুদিংগী অচৌৰা লুপা লাফ/ক্ৰোৱ অমগী শেনফম চাদিং তৌথোন্ধি। খুদম ওইনা হায়ৱবদা - দিৱালিগী মতমদা মীওই কয়া অমনা মৈকপী অমদি বহুলাদা লুপা লাফ কয়া অমা মাঙহন্দুনা মীৱমদা শেল চাদিং তৌথোন্ধি। থিওৰি অসিনা হায়নীংলবিদি এঁথোয়না হৱাউ-কুঁক্ৰৈ অমদি দেব-কৰ্ম্মবু মীৱাইসি হায়বগী ৰাফম নঙে, মফম অসিদা হায়নীংলবিদি এঁথোয়না দেব কৰ্ম্ম অমদি হৱাউ কুঁক্ৰৈদা খৃংচাউ থাবগী চংন-কাঙলোন অসি খৱা মথৈদি থাদেক্লসি হায়ৰনি।

– অমৰোমদা লমদম অসিদা চংনবী অমা ওইনা চংনৱক্লিৰা চহী খৱা অসিদা নুংতি নুমিং

খুদিংগী, অহল-অঙাং খাক্তনা মৰুওইনা মৌনহা কয়া অমনা অযুক হেক নোংঙাল্লকপদগী হৌৱগা নুমিদাং তুহ্মা ফাওৰা চানৱিৰা হকচাংদা শোন্ধিংঙাই ওইৱৰা ‘ক্ৰা’ হায়ৰিবা ফংত্ৰৰা চিজ্ঞাক অসিদা মণিপুৱনা নুংতিগী মীৱমদা লুপা লাফ কয়া কয়া অমা এক্সপেন্দিচৰ তৌথোন্ধি।

তৌথোন্ধিৰা এক্সপেন্দিচৰ অসিবু থিওৰি অসিগী কান্নৰা লৌৱবদি মাঙখিগদ্রৰা শেনফম ময়াম অদুবু হাপ্তা অমগী মনুংদা নোংমতা ওইৱবসু কান্নৰা ঙুমগনি।

খুদম অহুমতংগা, কালকুলেসন অহুমতংগা য়েংসি :

কালকুলেসন ১. একজাম্পল ১. (ক্ৰা চাবা মীওই)

মী অমনা নোংমদা ক্ৰা চাখোন্ধিৰা শেনফম অসি য়ামদ্রবদা লুপা ২০নি।

– হায়ৰিৰা ক্ৰা অসি য়ামদ্রবদা মীওই লাফ অমনা নোংমদা চাৱবদি - 20 x 1,00,000 = Rs. 20 Lakhs.

– হাপ্তা অমদদি = 2000000 x 7 = 1,40,00,000.

কালকুলেসন অসিনা খঙলে মদুদি মণিপুৱদা লৈৰিৰা চা চাবা মীওই লাফ অমনা হাপ্তা অমদা লৌহিশিল্লিৰা শেনফম অসি 1 crore 40 lakhs thousand নি। মদুসু হায়ৰিৰা শেনফম অসি এঁথোয়গী লমদম অসিগী ইনকম (আই) দা হাপকদৰা নঙে মীৱমগী আইদা হাপতোকখিৰা শেনফমনি।

কালকুলেসন ২. একজাম্পল ২ (তলপ চাবা, চুৰুট থকপা, গঞ্জা অমদি থৈনি উল্লা মীওই)

• তলপ চাবা মী অমনা নোংমদা তলৰ চাখোন্ধিৰা শেনফম অসি য়ামদ্রবদা লুপা ২০নি।

• মীওই লিশিং ৫০০০০না চাৱবদি নোংমদা = 50000 x 20 = 10,00,000 নি।

• হাপ্তা অমদদি = 10,00,000 x 7 = Rs. 70,00,000 নি।

কালকুলেসন ৩. একজাম্পল ৩ (অচাপোং চাবা মইহৰোয়)

• মইহৰোয় অমনা হকচাংদা কৱিসু কানৰা ফংদৰা অচাপোং/চিজ্ঞাক্তা মাঙহল্লিৰা শেনফম অসি য়ামদ্রবদা নোংমদা লুপা ১০নি।

• মইহৰোয় লিশিং ৫০,০০০না চাৱবদি নোংমদা = 50,000 x 10 = Rs. 5,00,000নি।

Mr. : Laying M.L.A.

Manipur state Budget for the year 1949-50 দা পোলো প্লেয়ৰ ৭তগী তলৰ থাদা লুপা ১৫ পীবগী চাংদা চহীগী ওইনা লুপা ১২ ৬৪ যাওৱি। পোলো শান্নৰোয়শিংগী 2nd Pony allowance হায়দুনা থাগী ওইনা লুপা ১৪ চহীগী ওইনা লুপা ১৬৮ হাপ্লি। অদুগা Sanjoj Sarma's horse excellence allowance Vide P.M.SD's order No. 154 of 25.6.48 হায়দুনা থাগী ওইনা লুপা ৫ চহীগী ওইনা লুপা ৬০ হাপলি।

ষ্টেট অসিদা এঞ্জিনিয়ৰ ওইৱস্থা Mr. CF. Jeffrey na Austrian University অমদা Schol-arship পীনবগী মতাংদা Council Resolution No. 9 of 2.3.49 দা যাওৱি।

9 : To consider a letter dated 27.1.49 from Mr. C.F. Jeffrey Esqr. to M.K. P.B. Singh asking that he is providing a sufficient money for a schol-arships in perpetuality for the training of Manipuries specially in Engineer-ing, Medicines, Agriculture, Forestry or Education.

The council wishes to place on record its deep sense of gratitudes to C.F. Jeffrey Esqr. for his gift. The council approves of the scheme of schol-arships mentiones by Mr. Jeffrey. The Scholarships will be named "Jeffrey Scholarships".

Sir Akbar Hydari অসিগী মোংফমদা লৈকোল শেমগংনৰা 4th Assam Rifles গী কন্মাদ্বেট্টনা ইৱকপা চিঠিগী মতাংদা কাউন্সিল ৰিজোলুসন নম্বৰ ২৮ ওফ ২৭.৪.৪৯দা অসুন্ম্ৰা ইৱি:

28. To consider Commdt. 4th Assam Rifles DO No. 1216/ Sir Akbar VIII 3 (I) Dated 4.3.49 and 2326-30 VII-3 (I) of 19.4.49. on Hydari's grove the subject of flower garden etc. round the grove of late flower garden Sir Akbar Hydari.

The garden round the tomb of late Sir Akbar Hydari will be maintaned by the state. Kangla is a historical place for the Manipuries and this state desire to its areas as interesting as possible. The Govt. of India has already been approached for allowing the state to repair the old monu-ments in that are and a committee has been formed for the work.

A sum of Rs. 5000/- be earmarked in the budget for opening and maintaninig public gardences and parks.

মঙৱক কান্ধী হায়দুনা খৌৱি য়ান্দুনা শিৰা হুন্দোকপদু ৱিজাও ফোৱেষ্ট এৰিয়ানি হায়দুনা ফোৱেষ্ট মিনিষ্টৰনা পুখৎলকপা ৰাফম অমা কাউন্সিলনা খলবদু Council Resolution No. 41 of 21.9.49 অসি য়েংলগা খঙগনি:

41: To consider Forest M's Memo 855-F/orgn. dt. 12.9.49 for Dead bodies warding Forest office Mix case No. 176 of 1949-50

তোম্পোক, বিৱেন সেভিং থিওৰি

• হাপ্তা অমদদি = 5,00,000 x 7 = Rs. 35,00,000

কালকুলেসন অহুম অসিদগী এঁথোয়না খঙৰা ঙুল্লে মদুদি লৈবাক অসিনা হকচাংদা কান্নদৰা চিজ্ঞাক খৱদা হাপ্তা অমদা লুপা ২,৪৫,০০,০০০ এক্সপেন্দিচৰ তৌৱি।

অদুবু মথক্তা পনখিৰা শেনফমশিং অসি অৱেস্থদা মীৱমদা এক্সপেন্দিচৰ তৌথোকখিবগী মহ্ততা থিওৰি অসিগী কান্নৰা লৌৱবদি শেনফমশিং অসিবু সেভিং তৌদুনা মীয়ামদা য়াম্মা চাউনা মতেং তৌগনি। লোয়ন-লোয়ননা মৈগী ওইৰা কুঁক্ৰৈ অমা ওইৰিবা দিৱালিগী মতমদা মীওই অমনা য়ামদ্রবদা লুপা ২০গী বহুল্লা নংত্ৰগা দিৱালি খাওবদা থাদোক্তুনা অৱেস্থদা এক্সপেন্দিচৰ তৌথোন্ধি।

• হায়ৰিৰা কুঁক্ৰৈ অসিদা মী অমনা - লুপা ২০ এক্সপেন্দিচৰ তৌথোন্ধবদি

• মী লাফ ১০নদি = 10,00,000 x 20 = 2,00,00,000 core এক্সপেন্দিচৰ তৌথোন্ধি। কালকুলেসন অসিনা খঙৰা ঙুল্লে মদুদি এঁথোয়না কুঁক্ৰৈ অসিগী মতমদা মাঙহল্লিৰা শেনফম অসি য়ামদ্রবদা লুপা ক্ৰোৱ ২নি।

অমৰোমদা লমদম অসিগী খ্বাইদগী মৰুওইৰা কুঁক্ৰৈ অমা ওইৰিৰা ‘নিংঙোল চাক্কৌবগী’ মতমদা মী

অমনা চাক্কৌৰা চংপদা শেল য়াম্মা তিংথোক্তুনা খৃংচাউ থাবগী চংনবী অমা লান্ধি।

খুদম ওইনা নুমিং অসিদা নিংঙোল অমনা য়ামদ্রবদা মমূমদা চংপদা লুপা ৬০০কী চান-থৰুৰা পোংচৈ পুৱি।

নৃশী লাফ ৫নদি = 600 x 500000 = Rs. 30,00,00,000 নি।

কালকুলেসনশিং অসিদগী এঁথোয়না খঙলে মদুদি মণিপুৱনা চহী অমদা দেব কৰ্ম্ম অমদি তোঙন তোঙনৰা কুঁক্ৰৈ কয়া অমদা শেঞ্জাউ অমা চাদিং তৌবগী হৈনবী লৈৱি।

মফম অসিদা থিওৰি অসিনা পীনিংলিৰা পাউক্লেদি, এঁথোয়না দেব কৰ্ম্ম অমদি তোঙন তোঙনৰা হৱাউ কুঁক্ৰৈ কয়া অববু মীৱাইসি হায়বগী ৰাফম নঙে, থিওৰি অসিনা হায়নীংলবিদি এঁথোয়না নুমিংশিং অদুদা এক্সপেন্দিচৰ তৌৱিৰা শেনফমশিং অদুদগী শুপ্ৰতগী লুপা ১০/১০ দং সেভিং তৌশিন্দুনা ইশা ইশাগী পুন্সি অমদি লৈবাক অসিগী অচৌৰা শেন্মীংলোন অমা শেমগৎপদা এঁথোয় পূন্মক্ৰা মতেং পাঙসি হায়ৰনি।

খুদম ওইনা হায়ৱবদা :

১) এঁথোয়না নোংমদা চাখোন্ধিৰা ক্ৰাগী শেনফম অসি লুপা ২০ চাথোকপগী মহ্ততা লুপা ১০ অমা চাখোক্তুনা অদুগা লুপা ১০ অমনা সেভিং তৌসি হায়ৰনি। অসুন্ম্ৰা তৌৱগদি নোংমদা লুপা 10 x 1,00,000 = 10,00,000 সেভিং তোঁৰা ঙুমগনি অদুগা হাপ্তা অমদনা লুপা ৭০,০০,০০০ সেভিং তোঁৰা ঙুমগনি।

২) এঁথোয়না তলবতা লুপা ২০ এক্সপেন্দিচৰ তৌবগী মহ্ততা লুপা ১০ এক্সপেন্দিচৰ তৌৱবদি নোংমদা এঁথোয়না য়ামদ্রবদা লুপা লাফ ৫ সেভিং তোঁৰা ঙুমগনি অদুগা হাপ্তা অমদনা লুপা লাফ ৩৫ সেভিং তোঁৰা ঙুমগনি।

৩) মইহৰোয় অমনা নোংমদা লুপা ১০ চাথোকপগী মহ্ততা লুপা ৫ চাখোন্ধবদি নোংমদা লুপা লাফ ২,৫০,০০০ সেভিং তোঁৰা ঙুমগনি অদুগা হাপ্তা অমদনা লুপা লাফ ১৬,৫০,০০০ সেভিং তোঁৰা ঙুমগনি।

• অসুন্ম্ৰা এঁথোয়না লৌহিশিনগদৰা নেনফমশিং অদুদগী খৱা-খৱা সেভিং তৌশিল্লবদি নোংমদা লুপা লাফ ১৭,৫০,০০০ সেভিং তোঁৰা ঙুমগনি অদুগা হাতা অমদনা ক্ৰোৱ ১ লাফ ২১ লিশিং ৫০ সেভিং তোঁৰা ঙুমগনি।

• কালকুলেসন অসিদগী এঁথোয়না আশা তোঁৰা য়াই মদুদি, মণিপুৱগী অপুনৰা মীওই মশীং লাফ ৩০মুকী মনুংদা ক্ৰা চাবা, তলপ চাবা অমদি অচাপোং চাবা হায়না মীওই লাফ ২দা যৃক্ষম ওইৱগা, মখোয় মীওই লাফ ২না নোংমদা লুপা লাফ ১৭কা লিশিং ৫০ সেভিং তোঁৰা ঙুম্মী অদুগা হাপ্তা অমদনা ক্ৰোৱ ১, লাফ ২১গা লিশিং ৫০ সেভিং তোঁৰা ঙুম্মী।

(এন বি : অদুবু থিওৰি অসিদি মীওই লাফ ১০দা যৃক্ষম ওইৰা থিওৱিনি)

অসুন্ম্ৰা এঁথোয়না নোংমদা মাঙহনগদৰা লুপা লাফ কয়া অমগী শেনফম কয়া অমা, থিওৰি অসিনা কনৰা ঙুমগনি অমদি লৈবাকী শেন্মীংলোন্দা য়াম্মা চাউনা মতেং তৌগনি।

থিওৰি অসিগী ষ্টেটমেন্ট অমদি প্ৰফ অমুক য়েংসি :

তোম্পোক, বিৱেন সেভিং থিওৰি (ষ্টেটমেন্ট) : লমদম অসিদা লৈৰিৰা মীওইশিংনা হায়বদি অঙাং ক্লাস ৰান কাবদগী হৌৱগা চহী ৮০ শুৱৰা অহলফাওবগী মনুংদা লৈৱিৰা মীওইশিংনা হাপ্তা অমগী মনুংদা নোংমা নংত্ৰগা নোংমদগী হেমা লুপা ১০/১০ মাগী মাগী একাউটতা সেভিং তৌশিন্দুনা হাপ্তা অমগী নোংমাইজিংদা তুংশিল্লিৰা শেনফম অদুগী তঙ্ৰাই অমা (৫০%) লোউৱি লাউথোক্তুনা হাপ্তা অমদা মীওই ১০০ নংত্ৰগা ১০০দগী হেনবদা লুপা ৫০০০০ নংত্ৰগা লুপা ৫০০০০দগী হেনবদা অচৌৰা শেনফম অমা কানৰা পীগনি। অদুগা লোউৱি অদুদা মায় পাকহৌদ্ৰৰা মীওইশিং অদুগীদি অকক্ৰ বা চহী খৱদা মথোয় মথোয়না সেভিং তৌখিৰা লুপা ১০/১০ অদুনা অচৌৰা শেনফম অমা শাগৎপা ঙুম্মী অমদি অতেনৰা চহী খৱদা মীপূম খুদিংমক শেল পায়হন্দুনা থবক ফংদবগী, চাদ-থক্তবগী অমদি লাহিৰিক লাইশু তস্থদগী অৰাৰা সমস্য়া কোকহনৰা ঙুম্মী।

প্ৰফ : এঁথোয় মীপূম খুদিংমক্ৰা পান্মী মদুদি এঁথোয়-এঁথোয়না ফংলিৰা শেনফম খৱা অদুবু সেভিং

throwing place asking that throwing of dead bodies within the forest reserve between Sinam Leikai and Tarung Kabui Village may be prohibited.

H'ble Forest Minister will suggest a place in the area.

য়ু (কালৈ) য়োনহম্ববগী মতাংদা কাউন্সিলনা অসুন্ম্ৰা খৱৱি।

Council Resolution No. 17 of 19.1.49:

17: To consider Home M's Memo No. 8722-GA. dt 8.1.49 forwarding report of Excise Dept. about Sekmai Liquor.

No. person can distill liquor (kaki) in both Hill and Valley unless they have paid Rs. 50/per Leirang per year and obtained a license for distilling from the state Excise Dept. For the present there will be two Retail Vendors one at Sekmai and one at Imphal Town. Sekmai Vendor will collect all that is distilled in Sekmai and Khurkhul.

The Imphal Vendor will collect from 5 miles area, Phayeng, Leimram and Koutruck. In case of shortage the Imphal Vendor may obtain his supply from retail vendor of sekmai on price fixed by the Excise Dept.

The Excise Dept. will appoint sub-vendor on obtaining annual licence fee in consultation with the Tatsildar and circle officers. The annual licence fee of Rs. 100/- will be charge from such sub-vendor. They will be supplied by either of the two vendors. The amount of profit they are to receive will be fixed by the Excise Dept.

The annual licence fees for the whole sale and retail vendor will be Rs. 1200 per year. They will further provide security deposit of Rs. 15000 per year.

The price of country liquor is fixed for the present at the rate of Rs 1/2/per quart bottle for the retail vendor.

The price to be sold to the customers will Rs. 2 per quart bottle.

The state will realease at the rate of ten (10) per quart bottle as for the share of the project of the retail vendor and sub vendor. The Excise Dept. will fix from time to time.

The scheme will be introduced w.e.f. 1.3.49. The Excise Dept. will take necessary arrangement to effect them. The eight of the retail Vendorship from 1.3.49 - 31.6.49 will be disposed of by auction.

The strength of the Manipur Liquor should be 30.0.U.P. for human consumption.☛

তৌদুনা তুংদা লাক্দৰা অনা অয়েক, অঙাংগী লাইৱিক-লাইশু তন্ম্ৰা, লুহোং খোংদোংৰা, দেব কৰ্ম্ম অমদি তোঙন তোঙনৰা হীৱম কয়া অমা লাকপদা তুংশিল্লিৰা শেনফম অদুবু লৌথোক্তুনা মাগী মাগী অন্সিনবদা শীজিল্মৰা। অদুবু ফংলিৰা শেনফম অদুনা য়ামদৰা অমদি নোংমদা/থাদা/চহীদা চংকদৰা শেনফম অদু য়াস্তা মৱল্লা য়াম্মা চাউনা সেভিং তোঁৰা ঙুমদে। অমৰোমদা কৱিগুস্থা পীক্ৰা সেভিং তৌৱবসু অপীকপা শেনফম অদুনা থোইনা হেমা কান্নদৰনা মীপূম খুদিংমক পীক্ৰা সেভিং তৌবগী অপাস্তা লৈতে। মৱম অসিনা মী অয়ান্তা সেভিং তৌনীংলবসু তোঁৰা ঙুমদে। অদুবু হায়ৰিৰা সেভিং থিওৰি অসিনা অদুগুস্থা খুদোংচান্দৰা মীয়াম অমদগী নাছো্ৰকপা ঙুমগনি অমদি মীপূম খুদিংমক পীক্ৰা সেভিং তৌদুনা অচৌৰা শেনফম্ৰা অমা শাগৎপদা মতেং পাংবগা লোয়ন-লোয়ননা লমদম অসিগী শেন্মীংলোল ফগৎহনবদা ইশা-ইশাগী অচৌৰা মতেং অমমম ওইগনি। হায়বদি সেভিং থিওৰি অসিদা শুপ্ৰতংগী মী অমনা হাপ্তা অমগী মনুংদা লুপা ১০ নংত্ৰগা ১০দগী হেমা নোংমা নংত্ৰগা নোংমদগী হেনবদা ইশাগী একাউটতা তুংশিনবিৱগা হাপ্তা অদুগী নোংমাইজিং নুমিংতা লোউৱিগী খুখাংদা মীওই চামদা লুপা ৫০,০০০ মতেং পীগনি।

(খঙজীনবীগদবদি :- মতাং অসিদা হায়জনীংবদি লোউৱি অসিদা মায় পাকহৌদ্ৰৰা মীওইশিংগী ওইনদি পৈশাদু মাগী মাগী একাউটতা লেংদনা অদুম লৈগনি । অদুম ওইনমক মীওই অদুনা অসুম অসুম লোউৱি অদুদা মায় পাক্ৰভৰা, চহী ৫ নংত্ৰগা চহী ৫ হেল্লক্লবদি মহাকী শেনফম অদুদা মহাক্ৰা তৌৱিৰা শেনফম অদুগী মথক্তা পূন্মা গৰ্ভণ্‌মেন্টনা মহাকী তুংশিনজৰিৰা (হায়বদি লোউৱিদা মায় পাক্ৰবগী পৈশা) সেভিং অদুদা হাপকৎতুনা লোনগী খুখাংদা মহাকী সেভিং অদু অমুক হাংদোক্তুনা কান্নৰা পীগনি।)

• থিওৰি অসি মীওই লাফ ১০ অমদি লুপা ক্ৰোৱ ১দা যৃক্ষম ওইদুনা হাপ্তা অমদা মী ১০০ অদুগা